

no 9 (2020)

PROTECTION OF CULTURAL HERITAGE

**New research, materials
and technologies
in the protection and conservation
of historical monuments**

**PKN ICOMOS
ICOMOS European Group
Lublin University of Technology
The Royal Łazienki Museum in Warsaw**

New research, materials and technologies in the protection and conservation of historical monuments

PKN ICOMOS
ICOMOS European Group
Lublin University of Technology
The Royal Łazienki Museum in Warsaw

EDITOR-IN-CHIEF

Bogusław Szmygin

EDITORIAL OFFICE

Katarzyna Pałuba – secretary

Katarzyna Jeżyńska

Anna Frączek

ADVISORY BOARD

Ádám Arnóth (Budapest/Hungary)

Calogero Bellanca (Rome/Italy)

Mykoła Bevz (Lviv/Ukraine)

Hans Bjønness (Trondheim/Norway)

Sigrid Brandt (Salzburg/Austria)

Grzegorz Bukal (Gdansk/Poland)

Monika Bogdanowska (Krakow/Poland)

Alberto de Capua (Reggio Calabria/Italy)

Marcin Gawlicki (Gdansk/Poland)

Soraya Genin (Lisbon/Spain)

Jörg Haspel (Berlin/Germany)

Robert Hirsch (Gdansk/Poland)

Martin Horáček (Brno/Czech Republic)

Caroline Jaeger-Klein (Vienna/Austria)

Jean-François Lagneau (Paris/France)

Jakub Lewicki (Warsaw/Poland)

Jadwiga Łukaszewicz (Toruń/Poland)

Ewa Łużyniecka (Wrocław/Poland)

Deirdre McDermott (Dublin/Ireland)

Piotr Molski (Warsaw/Poland)

Susana Mora Alonso-Munoyerro (Madrid/Spain)

Gergely Nagy (Budapest/Hungary)

Teresa Patricio (Brussels/Belgium)

Grellan Rourke (Dublin/Ireland)

Ursula Schädler-Saub (Heidelberg/Germany)

Bénédicte Selfslagh (Brussels/Belgium)

Ruth Liberty Shalev (Hajfa/Israel)

Marko Špikić (Zagreb/Croatia)

Giora Solar (Tel Aviv/Israel)

Dalius Vrubliauskas (Vilnius/Lithuania)

PUBLISHER

Polish National Committee of International Council on Monuments and Sites
ICOMOS-POLAND

CO-PUBLISHERS

ICOMOS European Group
Lublin University of Technology
The Royal Łazienki Museum in Warsaw

EDITOR AND PUBLISHING OFFICE

ICOMOS Poland Łazienki Królewskie in Warsaw – Oberża
00-460 Warsaw, ul. Agrykola 1
czasopismo.icomos@gmail.com
hfh.icomos@gmail.com

GRAFICAL DESIGN
Sylwia Chwalana

LAYOUT
Katarzyna Jeżyńska
Diana Barańska

PROOFREADING
Krystyna Gromadzka

e-ISSN 2543-6422

The electronic version of the publication prevails: <https://ph.pollub.pl/index.php/odk/index>

TABLE OF CONTENTS

Indigenous cultural heritage: Developing new approaches and best practices for World Heritage based on indigenous perspectives and values	1
Diane Archibald	
Function resulting from the form – adapting the post-war modernist architecture for new functional programs	15
Błażej Ciarkowski	
Adaptation of the machine laboratory of the former School of Building Crafts and the Higher School of Machine Construction into the library of the Faculty of Architecture of Wrocław University of Technology	29
Elżbieta Grodzka	
Transformation of the Sea Terminal in Gdynia into the Museum of Emigration	43
Robert Hirsch	
Re-creating Indigenous Architectural Knowledge in Arctic Canada and Norway	57
Nancy Mackin	
Historical construction wood – extended research methods on the example of old roof trusses	73
Dominik Mączyński	
Moisture insulation with clay of underground buildings on the example of modern era fortifications and Warsaw Elizeum	83
Lech Narębski	
Eye tracker as a pro-social tool of managing urbanistic and architectural heritage	97
Marta Alina Rusnak	
On the necessity and possibilities of providing the disabled with access to historical public utility buildings	117
Barbara Rymsza, Krzysztof Kaperczak, Justyna Kiljan-Walerzak	
Evolution of the principles of monument protection – an example of UNESCO world heritage cities	129
Bogusław Szmygin	
Laser scanning of the wooden church of the Assumption of the Blessed Virgin Mary and St Michael the Archangel in Haczów, Poland	141
Wojciech Markowski, Anna Wierzejska	